

РЕДМОНД

Пылесос-робот
VR1329S



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	11
KAZ	21

Приложение REDMOND Home / REDMOND Home қосымшасы



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	11
Технические характеристики	13
Комплектация	13
Устройство модели.....	13
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	14
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	14
Сборка	14
Зарядка аккумулятора	15
Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Home	15
Использование	15
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ	17
Режим танца	17
Функция планирования уборки.....	17
Голосовые сообщения.....	17
Защита от детей	17
Сброс до заводских настроек	17
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	17
Самоочистка зарядной станции	18
Хранение и транспортировка	18
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	20



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

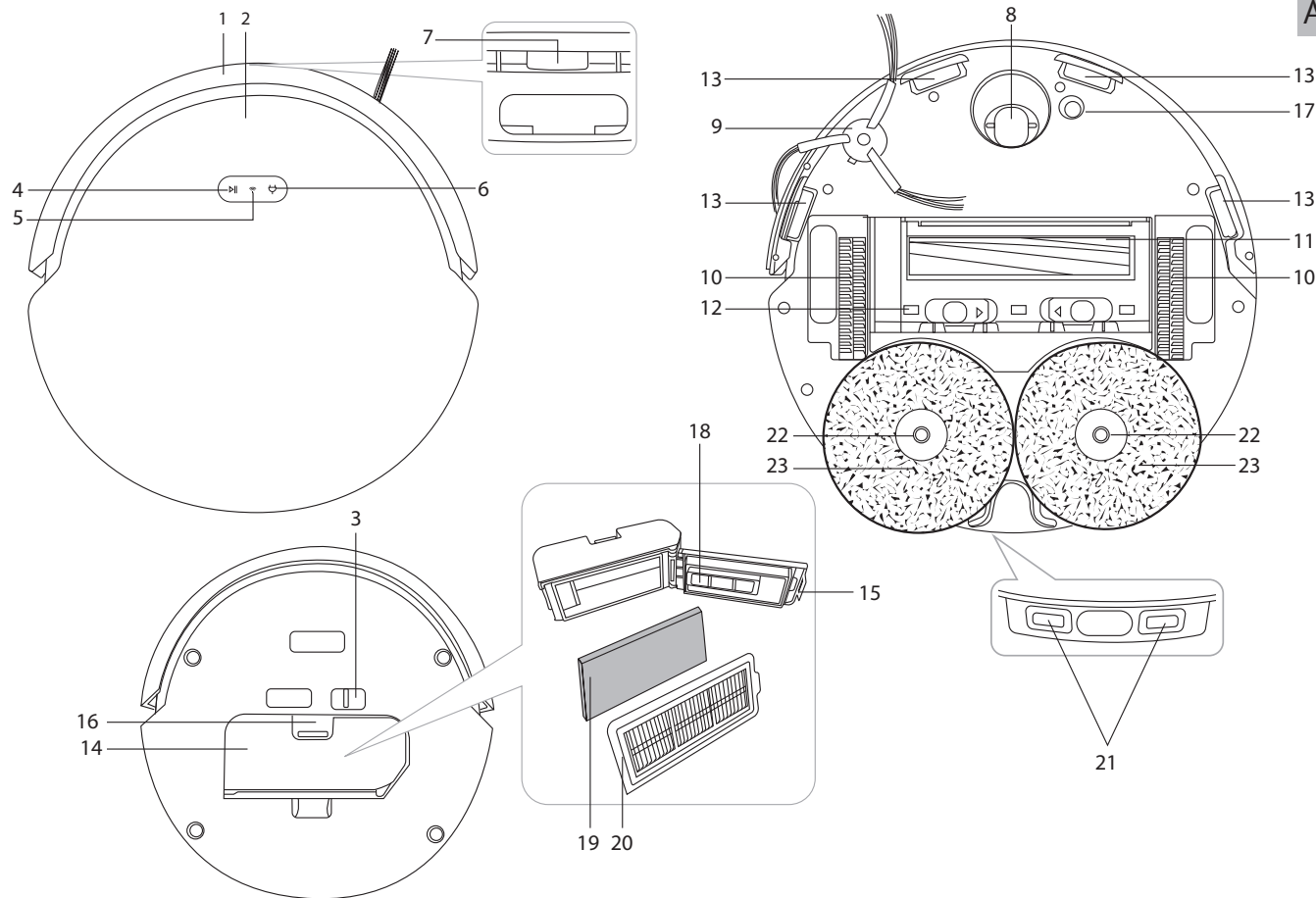
Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

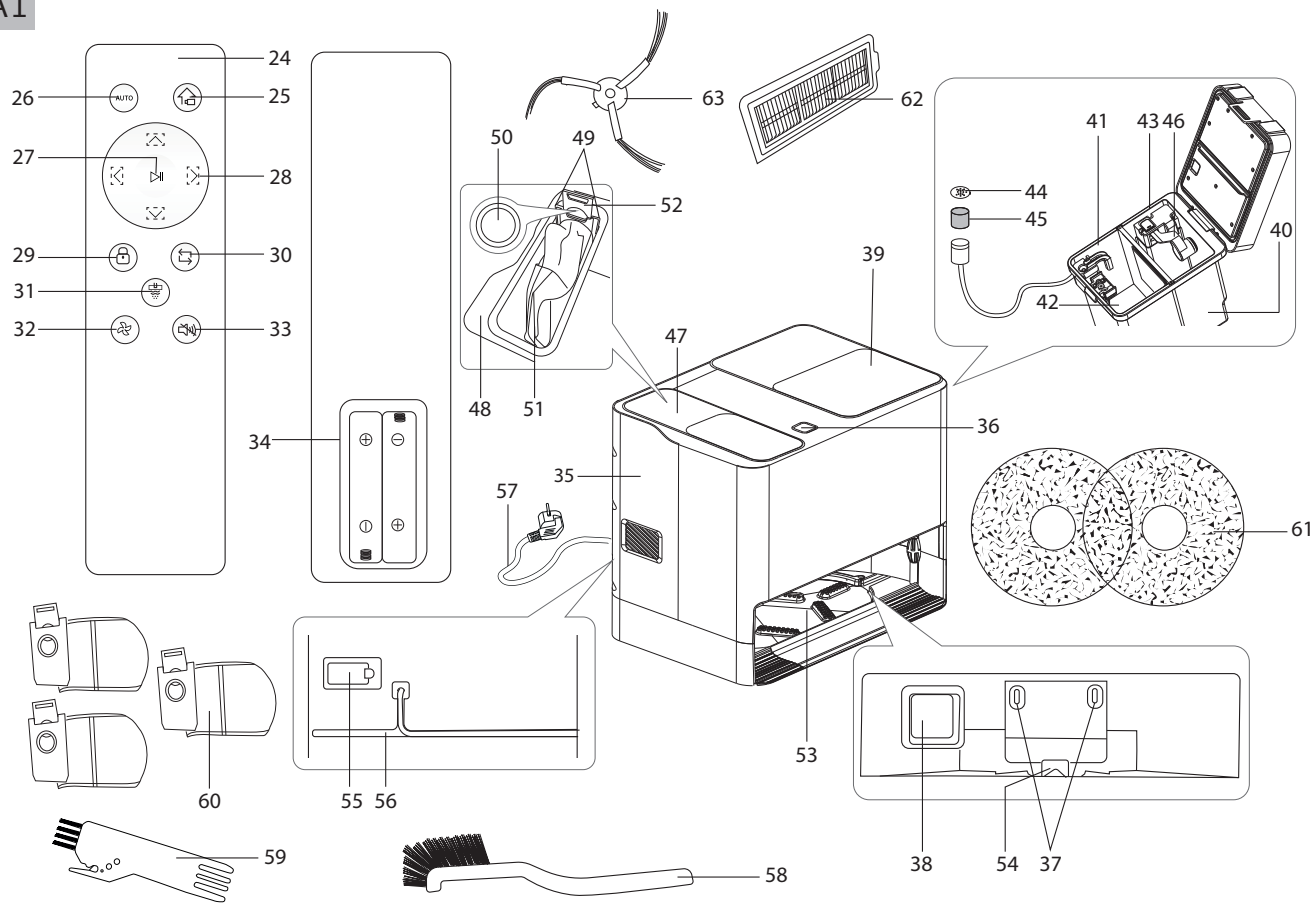
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

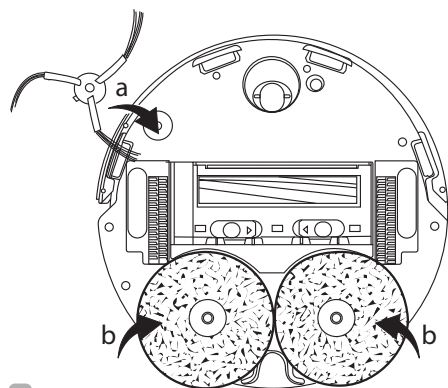
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

A1

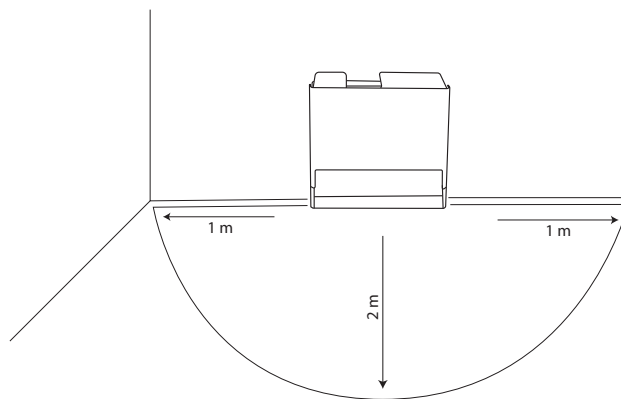


A1



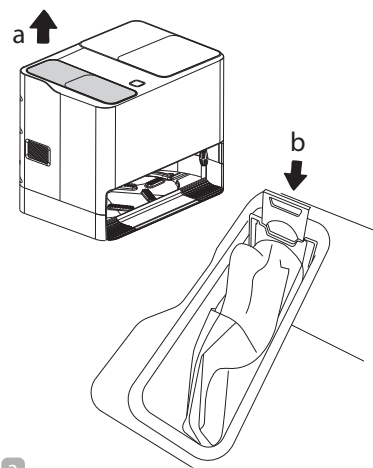


1

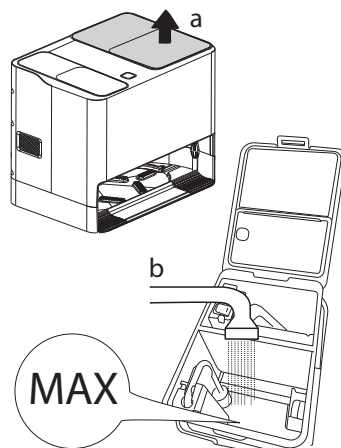


2

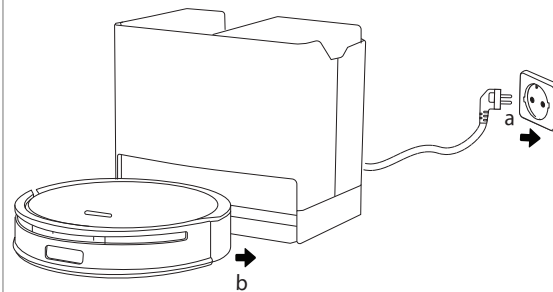
A2



3



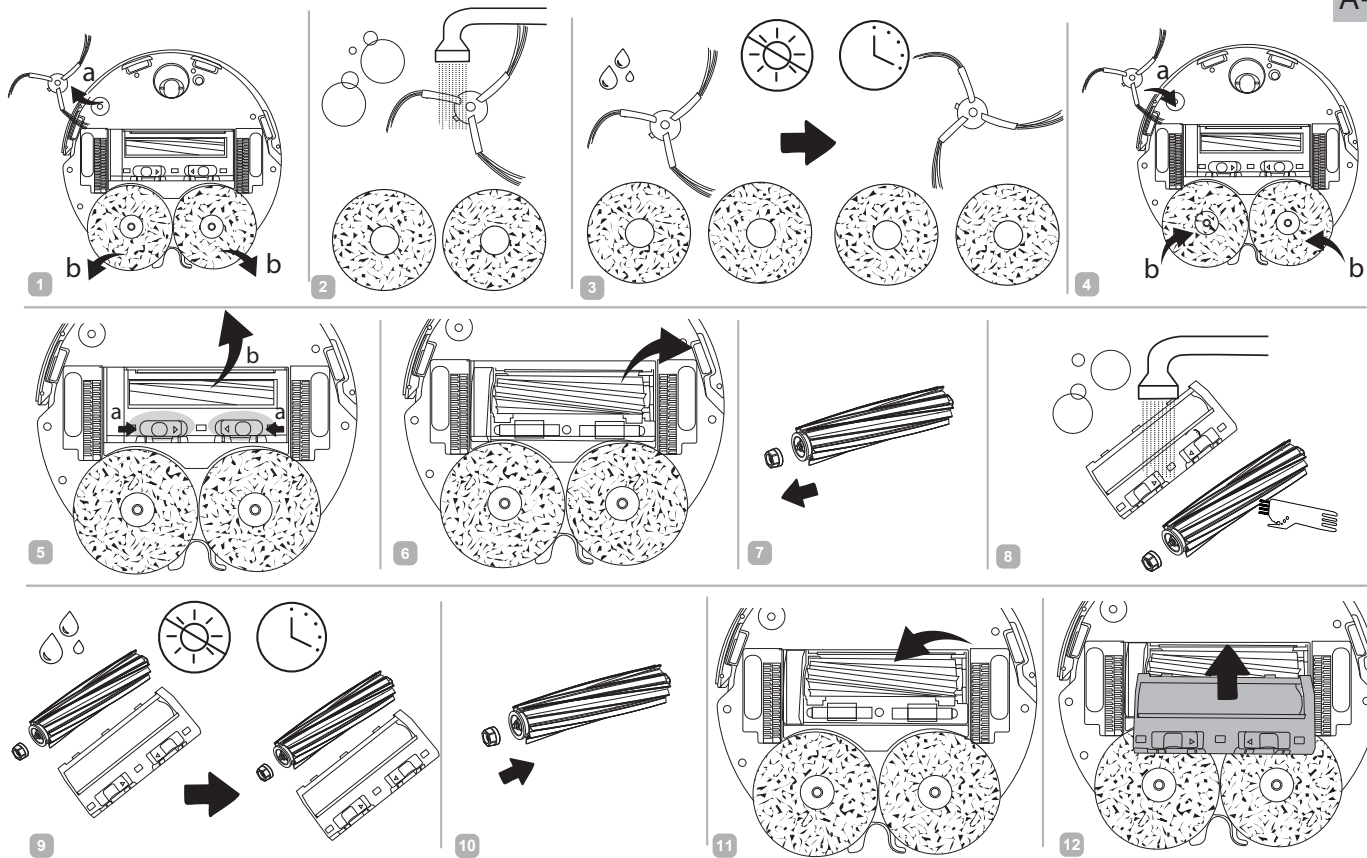
4



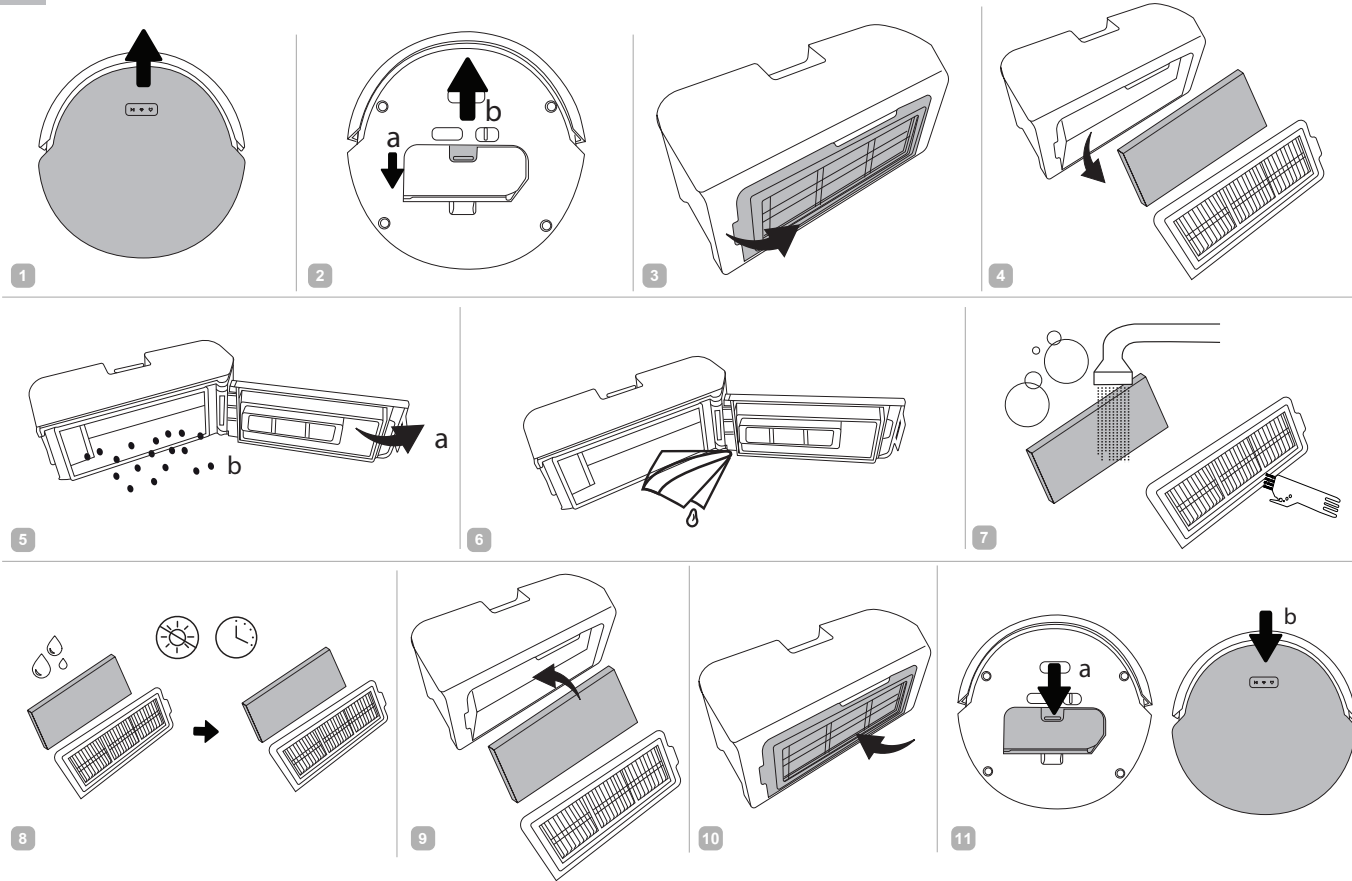
5

A3

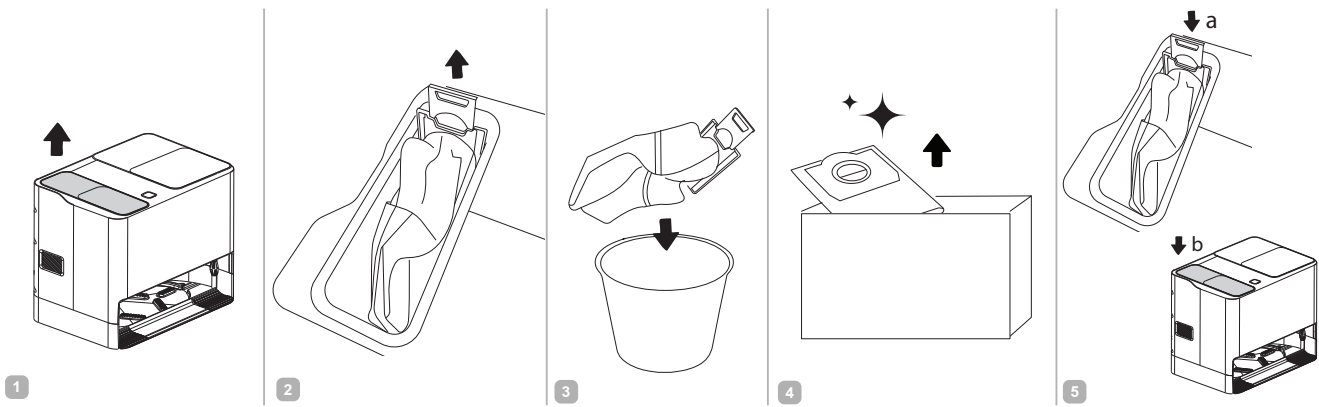




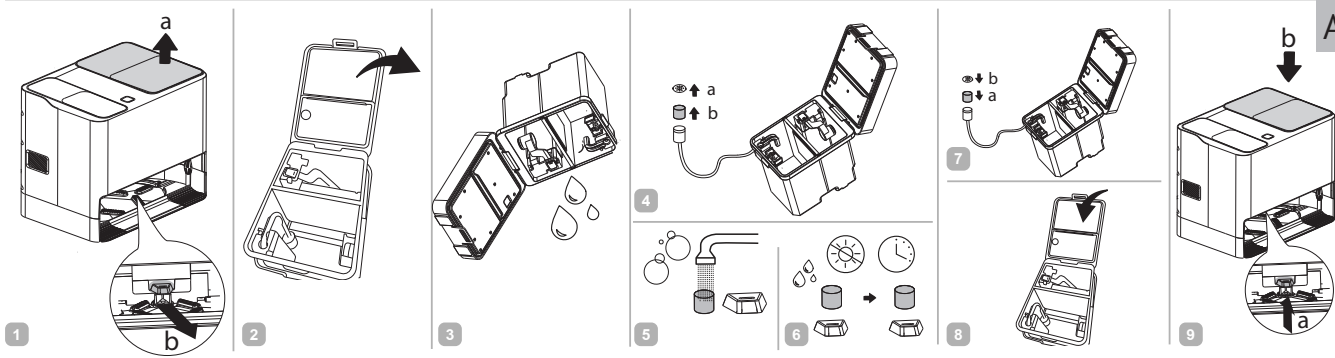
A5



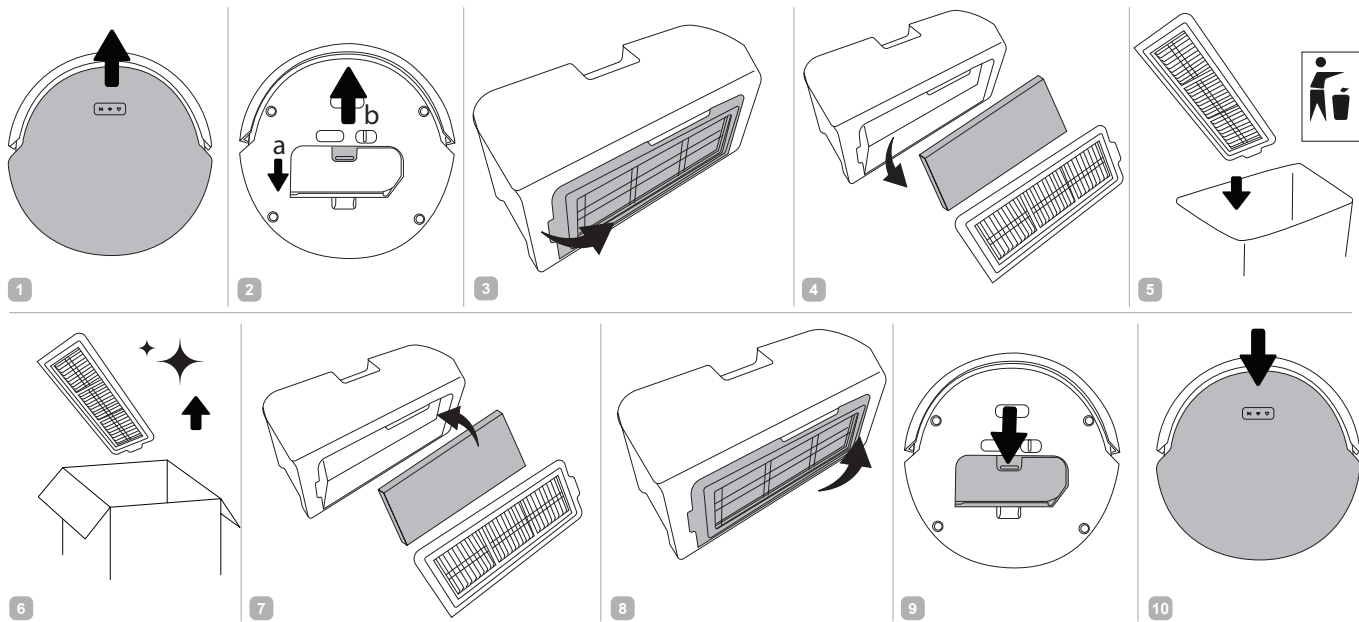
A6



A7



A8



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот VR1329S – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения, с возможностью дистанционного управления через приложение REDMOND Home.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только со станцией зарядки, входящей в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте станцию только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.
- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP

Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 - На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 - Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки,

гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 2 см).
- Не используйте прибор для уборки слишком светлых или слишком темных поверхностей, полов и напольных покрытий со сложным, пестрым узором, так как это может привести к некорректной работе датчиков прибора, что не будет являться неисправностью.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Не профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	VR1329S
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность пылесоса.....	72 Вт
Мощность станции зарядки и самоочистки.....	600 Вт
Напряжение аккумулятора.....	14,4 В ===
Емкость аккумулятора.....	литий-ионный 3200 мА*ч
Входное напряжение.....	220–240 В~, 50/60 Гц, 3 А
Выходное напряжение.....	20 В ===, 2,25 А
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Сила всасывания пылесоса.....	0,45/0,85/2,5/7,5 кПа
Сила всасывания станции.....	18 кПа
Выпускной фильтр.....	HEPA (фильтр высокой эффективности), поролон
Материал корпуса.....	пластик
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Емкость контейнера-пылесборника.....	200 мл
Емкость контейнера для воды:	
• отсек для чистой воды – 1,5 л	• отсек для грязной воды – 1 л
Объем мешка для сбора пыли.....	1,5 л
Уровень шума пылесоса-робота.....	<60 дБ
Уровень шума при работе зарядной станции.....	<79 дБ
Время непрерывной работы пылесоса.....	до 120 минут
Время полной зарядки пылесоса.....	5 часов
Количество режимов уборки.....	3
Возможность влажной уборки.....	есть
Режим танца.....	есть
Пульт ДУ.....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Дистанционное управление.....	REDMOND Home
Стандарт передачи данных.....	Wi-Fi
Поддержка на операционных системах.....	iOS®, Android®**
Общее количество датчиков.....	24
Датчики определения ступеней/препятствий.....	12
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция самоочистки.....	есть
Функция планирования уборки.....	есть
Автоматическая очистка mopов.....	есть
Автоматическая сушка mopов.....	есть
Автоматический сброс мусора.....	есть
Преодоление препятствий высотой.....	до 20 мм
Габаритные размеры пылесоса (Ш × В × Г).....	299 × 84 × 299 мм
Габаритные размеры станции (Ш × В × Г).....	330 × 299 × 225 мм
Вес нетто.....	8,2 кг

Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Станция зарядки и самоочистки.....	1 шт.
Пульт ДУ.....	1 шт.
Боковая щетка.....	2 шт.
Мопы для влажной уборки.....	4 шт.
Мешок для сбора пыли.....	4 шт.
Выпускной HEPA-фильтр.....	2 шт.
Щетка для очистки станции.....	1 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3–4)

Пылесос-робот

- Передний бампер
- Магнитная крышка
- Переключатель питания 0/I
- Кнопка ►|| – начало/окончание уборки
- Индикатор  – подключение к сети Wi-Fi
- Кнопка  – возвращение на зарядную станцию, сброс до заводских настроек
- Лидар
- Переднее колесо
- Боковая щетка
- Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
- Турбощетка
- Фиксирующая крышка турбощетки
- ИК-датчики
- Контейнер-пылесборник
- Крышка контейнера-пылесборника
- Кнопка извлечения контейнера-пылесборника
- Ультразвуковой датчик
- Фильтр предварительной очистки
- Поролоновый фильтр
- HEPA-фильтр
- Контакты для установки на зарядную станцию

* правообладателем товарного знака iOS является Сиско Текнолоджи Инк. (Cisco Technology Inc.), корпорация штата Калифорния, 170 Вест Тасман Драйв, Сан-Хосе, Калифорния 95134, США (US).
 ** правообладателем товарного знака Android является Гугл ЭлэлСи (Google LLC), 1600 Амфисуета Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

- 22. Держатели мопов
- 23. Мопы для влажной уборки

Пульт ДУ

- 24. Пульт дистанционного управления
- 25. Кнопка  – возвращение на зарядную станцию
- 26. Кнопка **AUTO** – автоматический режим
- 27. Кнопка  – начало/окончание уборки
- 28. Кнопки , , ,  – выбор направления движения
- 29. Кнопка  – включение/выключение защиты от детей
- 30. Кнопка  – выбор режима уборки
- 31. Кнопка  – функция самоочистки
- 32. Кнопка  – выбор силы всасывания
- 33. Кнопка  – включение/отключение голосовых сообщений
- 34. Отсек для элементов питания

Станция зарядки и самоочистки

- 35. Корпус
- 36. Кнопка **AUTO** – начало/окончание уборки, возвращение на зарядную станцию, функция самоочистки, включение/выключение защиты от детей
- 37. Контакты для зарядки пылесоса-робота
- 38. Всасывающее отверстие
- 39. Крышка контейнера для воды с ручкой
- 40. Контейнер для воды
- 41. Отсек для чистой воды
- 42. Отметка максимального уровня воды
- 43. Отсек для грязной воды
- 44. Крышка фильтра для чистой воды
- 45. Фильтр для чистой воды
- 46. Поплавок
- 47. Крышка отсека мешка для сбора пыли
- 48. Отсек для установки мешка для сбора пыли
- 49. Направляющие для пластины мешка для сбора пыли
- 50. Отверстие всасывающей трубки
- 51. Мешок для сбора пыли
- 52. Пластина мешка для сбора пыли
- 53. Отсек самоочистки
- 54. Сопло для грязной воды

- 55. Заглушка
- 56. Отсек для хранения электрошнура
- 57. Электрошнур
- 58. Щетка для очистки станции
- 59. Щеточка для очистки

Аксессуары

- 60. Сменный мешок для станции зарядки и самоочистки
- 61. Сменные мопы для влажной уборки
- 62. Сменный HEPA-фильтр
- 63. Сменная боковая щетка

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.



При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка (схема **A2**, стр. 5)



Приступая к сборке, убедитесь, что переключатель питания находится в положении 0, а зарядная станция отключена от сети электропитания.

1. Удалите защитную вставку между корпусом и передним бампером, установите боковую щетку на место.
2. Закрепите мопы для влажной уборки на днище пылесоса с помощью липучек на держателях.
3.  *Перед первым использованием прополощите и отожмите мопы для влажной уборки – так они лучше впитают воду, которая будет подаваться из контейнера.*
3. Откройте крышку отсека мешка для сбора пыли, вставьте пластину мешка в направляющие и опустите до упора, равномерно расположите мешок внутри и закройте крышку.

4. Потяните крышку контейнера для воды за ручку вверх и снимите его со станции. Откройте крышку. Наполните отсек для чистой воды до отметки MAX. Установите контейнер для воды на место. Закройте крышку до щелчка.

STOP

Наполняйте отсек для чистой воды только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства. ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять отсек для чистой воды горячей водой!

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему А2, п. 5, стр. 5).

1. Подключите станцию зарядки и самоочистки к электросети и установите ее вплотную к стене, прибор подаст звуковой сигнал, кнопка **AUTO** начнет мигать. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную твердую поверхность. Уберите сетевой шнур станции так, чтобы он не находился на пути пылесоса-робота. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.

STOP

Не устанавливайте зарядную станцию на ковровых покрытиях и вблизи лестниц.

2. Чтобы включить прибор, снимите магнитную крышку и переведите переключатель питания в положение I, кнопка **>||** начнет мигать.
3. Установите крышку на место. Прозвучат звуковые сообщения «Перезагрузка системы, пожалуйста, подождите», «Я готов к работе», после этого кнопка **>||** будет гореть постоянно. Прибор находится в режиме ожидания.

!

Прибор не будет заряжаться, если переключатель питания находится в положении 0, прозвучит голосовое сообщение «Не могу зарядиться, переведите переключатель питания в положение включено».

Прибор не будет работать и заряжаться, если контейнер-пылесборник не установлен, прозвучит голосовое сообщение «Отсутствует контейнер-пылесборник».

4. Дождитесь пока кнопка **AUTO** будет гореть постоянно. Установите прибор на станцию зарядки и самоочистки так, чтобы контакты на корпусе прибора совпали с контактами на зарядной станции. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», кнопка **↺** начнет мигать, а кнопка **>||** погаснет.
5. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5 часов. После того, как прибор полностью зарядится, кнопка **↺** погаснет. Прозвучит голосовое сообщение «Я готов к работе», загорится кнопка **>||**.

i

Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.

Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 120 минут в зависимости от выбранной силы всасывания, уровня подачи воды, расположения мебели в зоне уборки, типов напольного покрытия и режима уборки (сухая, влажная или комбинированная).

!

ВНИМАНИЕ! Для корректной работы станция зарядки и самоочистки должна быть подключена к электросети.

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического, прибор автоматически возвращается на станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, прозвучит голосовое сообщение «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка. Переместите робота на базу». Поместите пылесос на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.

Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания в положение 0.

Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Home

Приложение REDMOND Home позволяет вам управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

!

Для подключения к приложению прибор должен находиться в зоне действия сети Wi-Fi (2,4 ГГц). Пылесос не должен находиться на зарядной станции, переключатель питания должен быть в положении I.

1. Загрузите приложение REDMOND Home из магазина приложений App Store®* или Google Play®** (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

i

Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазинах App Store® и Google Play®**.*

2. Запустите приложение REDMOND Home, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
3. Нажмите в правом верхнем углу на значок «+», чтобы добавить устройство.
4. Если устройство не добавилось автоматически, то выберите его вручную («Робот-пылесос VR1329S»).
5. Для установления соединения нажмите и удерживайте кнопки **>||** и **↺** на корпусе прибора, индикатор **📶** начнет мигать, прозвучит голосовое сообщение «Готов к подключению к сети». Во время подключения прозвучит голосовое сообщение «Подключаюсь».
6. В случае успешного соединения прозвучит голосовое сообщение «Соединение с сетью успешно установлено» и пылесос-робот появится в списке ваших доступных устройств, индикатор **📶** будет гореть постоянно.

Теперь вы можете управлять прибором дистанционно. Функционал приложения расширен, по сравнению с пультом ДУ.

Использование

Перед началом уборки уберите с пола все провода, сумки, обувь, детские игрушки и другие предметы, которые могут помешать движению прибора или которые он может случайно

* правообладателем товарного знака App Store является Эппл Инк. (Apple Inc.), Уэн Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, США (US).
 ** правообладателем товарного знака Google Play является Гугл ЭлэлСи (Google LLC), 1600 Амфисетта Парквей, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

повредить или опрокинуть в процессе уборки. Поднимите стулья, занавески и шторы, чтобы обеспечить пылесосу-роботу беспрепятственное перемещение по помещению. Если в помещении, в котором используется прибор, есть хрупкие, легко бьющиеся предметы или горят свечи, убедитесь, что они не находятся на полу или не установлены на мебели, которую прибор может случайно опрокинуть в процессе уборки (см. схему А3, стр. 6).

1. Нажмите кнопку ►|| на корпусе прибора, кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки, либо кнопки ►||, **AUTO** на пульте ДУ, прозвучит голосовое сообщение «Начинаю уборку», прибор начнет уборку в интеллектуальном режиме (автоматический режим, установленный по умолчанию).

i Если в процессе уборки вы переместили прибор в другое помещение и снова запустили уборку, прозвучит голосовое сообщение «Восстанавливаю ориентацию», прибор начнет уборку нового помещения.

2. С помощью кнопки ↵ на пульте ДУ выберите необходимый режим уборки (режим влажной уборки, режим сухой уборки, режим комбинированной уборки).

i Рекомендуется выполнять сухую уборку перед запуском влажной.

Если уборка уже началась, дождитесь ее окончания либо поместите пылесос на станцию зарядки и самоочистки, чтобы сменить режим уборки. При нажатии кнопки ↵ на пульте ДУ будет звучать голосовое сообщение «Завершите текущую задачу».

STOP Не запускайте влажную уборку на ковровых покрытиях. При необходимости установите для пылесоса запретную зону в приложении REDMOND Home.

3. Во время проведения уборки робот будет автоматически возвращаться на зарядную станцию для очистки мопов в соответствии с настройками, установленными в приложении REDMOND Home, и выбранным режимом уборки. Прозвучит голосовое сообщение «Требуется очистка насадок для влажной уборки. Возвращаюсь на базу». По завершении очистки робот возобновит уборку.

! Если отсек для чистой воды опустеет во время работы прибора, прозвучит голосовое сообщение «Бак для чистой воды пуст, наполните его».

Если отсек для грязной воды переполнится во время работы прибора, прозвучит голосовое сообщение «Бак для грязной воды заполнен, очистите его».

4. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы с помощью пульта ДУ»).
5. Чтобы увеличить или уменьшить силу всасывания, нажимайте кнопку  на пульте ДУ, переключение происходит по кругу.
6. Изменение интенсивности подачи воды доступно в приложении REDMOND Home.
7. Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку ►|| на корпусе прибора или кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки, либо кнопку ►|| на пульте ДУ, прибор подаст голосовое сообщение «Уборка приостановлена». В режиме ожидания уборка не происходит. Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку ►|| на корпусе прибора или

кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки, либо кнопки ►||, **AUTO** на пульте ДУ, прозвучит голосовое сообщение «Продолжаю уборку».

i При бездействии в течение 10 минут прибор автоматически перейдет в спящий режим, кнопка ►|| погаснет. Для выхода из спящего режима нажмите любую кнопку на корпусе прибора либо на пульте ДУ, кнопка ►|| загорится. Прозвучит голосовое сообщение «Продолжаю уборку».

8. По окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена, возвращаюсь на базу», кнопка  начнет мигать. Прибор вернется на станцию зарядки и самоочистки.

i Вы также можете нажать кнопку  на корпусе прибора или кнопку  на пульте ДУ, либо нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. Прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу для зарядки».

9. По возвращении на станцию пылесос опустошит контейнер-пылесборник в соответствии с настройками, установленными в приложении REDMOND Home. Прозвучит голосовое сообщение «Идет автоматическая очистка контейнера-пылесборника».

! Для осуществления автоматической очистки контейнера-пылесборника в станцию зарядки и самоочистки должен быть установлен мешок для сбора пыли, крышка отсека мешка для сбора пыли должна быть закрыта.

Если контейнер-пылесборник переполнится во время работы прибора, пылесос-робот автоматически вернется на зарядную станцию для сброса пыли, прозвучит голосовое сообщение «Контейнер-пылесборник заполнен, возвращаюсь на базу для его очистки». По завершении очистки робот возобновит уборку.

10. По завершении очистки контейнера-пылесборника, прибор автоматически проведет очистку, затем сушку мопов для влажной уборки, прозвучит голосовое сообщение «Запуск очистки насадок для влажной уборки».

11. Когда очистка мопов для влажной уборки будет завершена, прозвучит голосовое сообщение «Очистка завершена, идет сушка насадок для влажной уборки. Своевременно очищайте бак для грязной воды». Во время процесса сушки начнется зарядка прибора.

12. Чтобы выключить прибор, снимите магнитную крышку и переведите переключатель питания в положение 0.

13. Установите крышку на место. Вся индикация прибора погаснет, пылесос-робот не будет реагировать на нажатие кнопок.

! По завершении уборки всегда выливайте воду из контейнера для воды во избежание образования известковых отложений.

i Если во время запуска прибора станция зарядки и самоочистки была отключена, по окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Не могу найти базу, возвращаюсь к исходной точке уборки», прибор вернется в зону начала уборки.

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо когда прибор находится на станции зарядки и самоочистки:

- кнопка **AUTO** – режим интеллектуальной уборки. Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения. Сначала прибор очистит помещение по краю периметра, а затем последовательно очистит центр;
- кнопки , , ,  – ручной режим управления.

Ручной режим управления

При нажатии на любую кнопку направления движения прибор перейдет в режим ручного управления. Управляйте прибором с помощью кнопок:

- ▲ – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
- ◀ – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▼ – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

Чтобы выйти из режима ручного управления, нажмите кнопку **AUTO** на пульте ДУ. Также для выхода из режима ручного управления вы можете не нажимать на кнопки в течение 10 секунд.

Режим танца

Доступен в приложении REDMOND Home.

 В данном режиме пылесос будет осуществлять танцевальные движения: поп, рок или вальс – для этого необходимо открытое пространство.

Рекомендуется использовать прибор с внешним источником воспроизведения звука.

Функция планирования уборки

 **ВНИМАНИЕ!** Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

Доступна в приложении REDMOND Home.

Голосовые сообщения

Вы можете включать/отключать голосовые сообщения. Для этого нажмите кнопку  на пульте ДУ, прибор подаст звуковой сигнал, голосовые сообщения будут отключены.

Для включения голосовых сообщений повторно нажмите кнопку  на пульте ДУ, прозвучит голосовое сообщение «Я здесь».

Защита от детей

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция защиты от детей, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Для включения защиты от детей нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки в течение 3 секунд, прозвучит голосовое сообщение «Защита от детей включена». При нажатии любой кнопки будет звучать голосовое сообщение «Защита от детей активирована, переместите робота на базу, нажмите и удерживайте кнопку на базе в течение 3 секунд для разблокировки». Чтобы отключить данную функцию, повторно нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки в течение 3 секунд, прозвучит голосовое сообщение «Защита от детей выключена».

Сброс до заводских настроек

 Пылесос не должен находиться на зарядной станции.

Нажмите и удерживайте кнопку  на корпусе прибора в течение 10 секунд, прозвучит голосовое сообщение «Возвращение к заводским настройкам».

Произойдет сброс настроек синхронизации, сети и режима уборки. Заводские настройки будут восстановлены.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели.

Все элементы прибора необходимо тщательно просушить перед использованием!

Перед очисткой прибора убедитесь, что переключатель питания находится в положении 0, а зарядная станция отключена от электросети. Протирайте корпус прибора и станцию зарядки и самоочистки влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

Для отсека самоочистки используйте специальную щетку для очистки, входящую в комплект поставки.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, электрошнур и станцию зарядки и самоочистки под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

По мере загрязнения очищайте турбощетку, порядок очистки см. на схеме **A4**, стр. 7. Боковая щетка и mopы для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Порядок их очистки см. на схеме **A4**, стр. 7.

Контейнер-пылесборник очищайте влажной мягкой тканью. Порядок очистки контейнера-пылесборника, поролонового фильтра и НЕРА-фильтра см. на схеме **A5**, стр. 8.

 Не промывайте контейнер-пылесборник – это может вывести его из строя.

 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Порядок замены мешка для сбора пыли в станции зарядки и самоочистки, а также ее очистки см. на схемах **A6-A7**, стр. 9.

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме **A8**, стр. 10.

STOP Не промывайте выпускной HEPA-фильтр – это может вывести его из строя.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Самоочистка зарядной станции

⚠ ВНИМАНИЕ! Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I. Пылесос должен находиться на зарядной станции.

В приборе предусмотрена функция самоочистки зарядной станции, которая помогает очистить станцию от пыли и различных загрязнений.

1. Перед запуском самоочистки, убедитесь, что отсек для чистой воды наполнен, а отсек для грязной воды пуст.
2. Для запуска процесса самоочистки нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку **AUTO** на станции зарядки и самоочистки в течение 6 секунд, прозвучит голосовое сообщение «Покидаю базу для начала уборки».
3. После того, как робот покинет зарядную станцию, начнется процесс самоочистки. Прозвучит голосовое сообщение «Запуск самоочистки, при необходимости используйте щетку», кнопка **AUTO** начнет мигать.
4. Через некоторое время процесс самоочистки завершится, прозвучит голосовое сообщение «Самоочистка базы завершена», кнопка **AUTO** будет гореть постоянно.
5. Пылесос-робот автоматически вернется на станцию зарядки и самоочистки, прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу для зарядки», кнопка  начнет мигать.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, турбошетка или боковая щетка	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Аккумулятор прибора не заряжается	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора сопали с контактами на зарядной станции

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Аккумулятор прибора не заряжается	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Электрошнур станции зарядки и самоочистки не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого шнура
	Контакты для установки на зарядную станцию загрязнены	Очистите контакты на нижней части корпуса прибора и на зарядной станции
Прибор подает голосовое сообщение «Переместите робота на базу», робот не может вернуться на станцию зарядки и самоочистки	Путь к зарядной станции заблокирован	Очистите территорию вокруг станции
Уборка в установленное время не происходит	Электрошнур станции зарядки и самоочистки не был подключен к электросети	Установите прибор на зарядную станцию и проверьте правильность подключения сетевого шнура
	Прибор был выключен	Переведите переключатель питания в положение I
Прибор подает голосовое сообщение «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка» или «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка. Переместите робота на базу», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор подает голосовое сообщение «Отсутствует контейнер-пылесборник», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Контейнер-пылесборник не установлен или установлен неправильно	Убедитесь в правильности установки контейнера-пылесборника
Прибор подает голосовое сообщение «Не вижу пол, уборка остановлена», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Прибор подает голосовое сообщение «Турбошетка заблокирована, проверьте ее», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор подает голосовое сообщение «Боковая щетка заблокирована, проверьте ее», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом		
Прибор подает голосовое сообщение «Бампер заблокирован, проверьте его» или «Уберите препятствие и перезапустите пылесос», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Ошибка переднего бампера, движение прибора заблокировано	Не препятствуйте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве
Прибор подает голосовое сообщение «Колесо заблокировано, проверьте его», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка лидара» или «Ошибка лидара», кнопка  мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Лидар прибора загрязнен	Протрите датчики лидара влажной мягкой тканью

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор подает голосовое сообщение «Очистите нижние сенсоры и переместите пылесос на новое место» или «Очистите передний датчик», кнопка AUTO мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Датчики прибора загрязнены	Протрите дно прибора влажной мягкой тканью
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка насадок для влажной уборки» или «Насадка для влажной уборки заблокирована, проверьте ее», кнопка P мигает красным цветом, кнопка AUTO горит красным цветом	Мопы для влажной уборки загрязнены	Проверьте мопы для влажной уборки, очистите их в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Мопы для влажной уборки используются для уборки ковровых покрытий	Установите робот-пылесос вдали от ковровых покрытий
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Неисправность насоса для грязной воды или сливного патрубка», кнопка AUTO горит красным цветом	Отсек для грязной воды загрязнен	Проверьте поплавок, убедитесь, что отсек для грязной воды не переполнен. Очистите контейнер для воды в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Сопло для грязной воды засорено	Проверьте сопло для грязной воды, очистите его в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Неисправность насоса для чистой воды», кнопка AUTO горит красным цветом	Фильтр для чистой воды засорен	Проверьте фильтр для чистой воды, очистите его и контейнер для воды в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Неисправность электромагнитного насоса», кнопка AUTO горит красным цветом		Проведите полную очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором». Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Засор станции зарядки и самоочистки	Проверьте мешок для сбора пыли, отверстие всасывающей трубки и всасывающее отверстие станции, удалите засоры
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Неисправность мотора базы», кнопка AUTO горит красным цветом		Запустите самоочистку (см. раздел «Самоочистка зарядной станции»)
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Неисправность нагревательного элемента», кнопка AUTO горит красным цветом	Прибор перегрелся	Отключите зарядную станцию от электросети и дайте ей остыть. Проведите полную очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором». Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Системная ошибка	
Прибор подает голосовое сообщение «Защита от детей активирована, переместите робота на базу, нажмите и удерживайте кнопку на базе в течение 3 секунд для разблокировки», пылесос не реагирует на нажатие кнопок	Включена защита от детей	Выключите защиту от детей (см. раздел «Защита от детей»)
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Открыта крышка базы, закройте ее», кнопка AUTO горит красным цветом	Крышка отсека мешка для сбора пыли открыта	Закройте крышку
	Крышка контейнера для воды открыта	

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Отсутствуют баки для воды», кнопка AUTO горит красным цветом	Контейнер для воды не установлен или установлен некорректно	Проверьте правильность установки контейнера для воды, закройте крышку
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Бак для чистой воды пуст, наполните его», кнопка AUTO горит красным цветом	Отсек для чистой воды пуст	Наполните отсек для чистой воды до отметки MAX, проверьте правильность установки
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Бак для грязной воды заполнен, очистите его», кнопка AUTO горит красным цветом	Отсек для грязной воды переполнен	Очистите отсек для грязной воды и установите контейнер для воды на место
Прибор подает голосовое сообщение «Соединение с сетью не удалось, попробуйте еще раз»	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi	Проверьте корректность работы сети Wi-Fi
Прибор подает голосовое сообщение «Обновление не удалось»		
	Отключен интернет на мобильном устройстве	Включите интернет на мобильном устройстве
Попытка синхронизации с мобильным устройством не удалась	Требуется перезагрузить прибор	Переведите переключатель питания в положение 0, прибор выключится. Через некоторое время, переведите переключатель питания в положение I, чтобы включить прибор
	Требуется восстановить заводские настройки	См. раздел «Сброс до заводских настроек». Если это не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Прибор издает сильный шум	Контейнер-пылесборник переполнен	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Установлена максимальная сила всасывания	Измените силу всасывания с помощью кнопки  на пульте ДУ или настроек в приложении
	ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором
	ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия	Измените направление сигнала
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	Требуется перезагрузить прибор	Переведите переключатель питания в положение 0, прибор выключится. Через некоторое время, переведите переключатель питания в положение I, чтобы включить прибор
	Требуется восстановить заводские настройки	См. раздел «Сброс до заводских настроек». Если это не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	ИК-приемник / ИК-датчики загрязнены	Протрите бампер влажной мягкой тканью

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла	Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования»)
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола
	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Произведите уборку при менее ярком освещении
	Требуется перезагрузить прибор	Переведите переключатель питания в положение 0, прибор выключится. Через некоторое время, переведите переключатель питания в положение I, чтобы включить прибор
	Требуется восстановить заводские настройки	См. раздел «Сброс до заводских настроек». Если это не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Мешок для мусора заполнен, замените его», кнопка AUTO горит красным цветом	Мешок для сбора пыли переполнен	Замените мешок для сбора пыли в станции зарядки и самоочистки
Прибор подает звуковой сигнал, звучит голосовое сообщение «Правильно установите мешок для мусора», кнопка AUTO горит красным цветом	Мешок для сбора пыли не установлен или установлен некорректно	Проверьте правильность установки мешка для сбора пыли
По окончании уборки прибор не выполняет автоматический сброс мусора	Автоматический сброс мусора был отключен в приложении REDMOND Home	Проверьте настройки приложения REDMOND Home
Процесс самоочистки не запускается	Для запуска функции самоочистки пылесос-робот должен быть установлен на зарядную станцию, зарядная станция должна быть подключена к электросети	Установите прибор на зарядную станцию и проверьте правильность подключения сетевого шнура
	Отсек самоочистки загрязнен	Удалите загрязнения в отсеке самоочистки, используя специальную щетку (см. раздел «Уход за прибором»)
Станция самоочистки не очищает контейнер-пылесборник прибора	Всасывающее отверстие контейнера-пылесборника пылесоса-робота забито шерстью или волосами	Очистите всасывающее отверстие контейнера-пылесборника вручную

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для послегарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, мешки для сбора пыли и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль ... 12 — декабрь)

2 — год производства (21 — 2021 г., 22 — 2022 г. ... 30 — 2030 г.)

3 — серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора — 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.

STOP

Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
- Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
- Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май бұлардың жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т. с. с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.

- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді — ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыс шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспаптың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т. б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспапты жиназды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмсақ тегіс емес бетте пайдалану немесе жиназ бұйымынан құлауы аспаптың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына әкелуі мүмкін. Аспапты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 2 см).
- Аспапты тым ашық немесе тым қошқыл беттерді, едендер мен күрделі, ала-құла өрнегі бар едендік жабындарды тазалау үшін пайдаланбаңыз, өйткені бұл аспап датчиктерінің қате жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін, бұл ақаулық болып табылмайтын болады.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

STOP

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі.....	VR1329S
Аспаптың типі.....	шаңсорғыш-робот
Қуаты.....	72 Вт
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы қуаты.....	600 Вт
Аккумулятордың кернеуі.....	14,4 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы.....	литий-ионды 3200 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеуі.....	220–240 В~, 50/60 Гц, 3 А
Желілік адаптердің шығыс кернеуі.....	20 В ===, 2,25 А
Токтан күйіп қалудан қорғау.....	..II дәреже
Сору қуаты.....	0,45/0,85/2,5/7,5 кПа
Станциясы сору қуаты.....	18 кПа
Сүзгіштің класы.....	HEPA (жоғары тиімділік сүзгісі), поролон
Тұрқының материалы.....	пластик
Индикациясы.....	светодиодтік, дыбысты
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы.....	200 мл
Су ыдысының сыйымдылығы:	
• таза су бөлігінің – 1,5 л	• лас су бөлігінің – 1 л
Шаң қапшығының көлемі.....	1,5 л
Шаңсорғыш-робот шу деңгейі.....	<60 дБ
Зарядтау станциясы жұмыс істеген кездегі шу деңгейі.....	<79 дБ
Токтаусыз жұмыс уақыты.....	120 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты.....	5 сағ
Жұмыс режимдерінің саны.....	3
Ылғалды жинау мүмкіндігі.....	бар
Би режимі.....	бар
ҚБ пульті.....	бар
ҚБ пультінің қоректену көзі.....	2 × LR03 (AAA)
Қашықтық басқару.....	REDMOND Home
Деректерді беру хаттамасы.....	Wi-Fi
Операциялық жүйелерінде қолдау.....	iOS®, Android®**
Датчигі жалпы саны.....	24
Баспалдақтар/кедергілерді анықтау датчигі.....	12
Зарядтау станциясына қайта оралу.....	автоматты
Автоөшірілу.....	қабаттан алған жағдайда
Өзін-өзі тазарту функциясы.....	бар
Жинауды жоспарлау функциясы.....	бар
Автоматты түрде моптар тазалау.....	бар
Автоматты түрде моптар кептіру.....	бар
Автоматический сброс мусора.....	бар
Биіктігі 20 мм-ге дейінгі кедергілерді жеңу.....	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы).....	299 × 84 × 299 мм
Станциясы габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы).....	330 × 299 × 225 мм
Таза салмақ.....	8,2 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш-робот.....	1 дана
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы.....	1 дана
ҚБ пульті.....	1 дана
Айналатын щетка.....	2 дана
Ылғалды тазалауға арналған моптар.....	4 дана
Шаң қапшығы.....	4 дана
Шығаратын HEPA-сүзгісі.....	2 дана
Станцияны тазалауға арналған қылшақ.....	1 дана
Тазалауға арналған қылшақ.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Моделінің қондырғысы (A1) сурет, 3–4 бет)**Шаңсорғыш-робот**

- Алдыңғы бампер
- Магниттік қақпақ
- Ауыстырып қосқыш 0/1
- ▶|| батырмасы – тазалау басталуы/аяқталуы
- 📶 индикаторы – желіге қосылу
- 🔄 батырмасы – зарядтау станциясына қайтару, зауыттық бастауларды түсіру
- Лидар
- Алдыңғы дөңгелек
- Айналатын щетка
- Қабаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмімен жаңғы дөңгелектер
- Турбоқылшық
- Турбоқылшықтың бекіткіш қақпақшасы
- ИК-сенсорлары
- Шаңға арналған контейнер
- Шаңға арналған контейнер қақпағы
- Шаң жинағыш контейнерді алып шығудың батырмасы
- Ультразвуктық сенсор
- Алдын ала тазарту сүзгіші
- Көбік сүзгісі
- HEPA-сүзгі

* IOS тауар белгісінің авторлық құқық иесі Cisco Technology Inc. (Cisco Technology Inc.) болып табылады, Калифорния штатының корпорациясы, 170 Вест Тасман Драйв, Сан-Хосе, Калифорния 95134, АҚШ (US).

** Android тауар белгісінің авторлық құқық иесі Google LLC (Google LLC) болып табылады, 1600 Амфисуета Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, АҚШ (US).

21. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
22. Ылғалды тазалауға арналған моптар негізі
23. Ылғалды тазалауға арналған моптар

ҚБ пульті

24. ҚБ пульті
25.  батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
26. **AUTO** батырмасы – автоматты тәртіптеме
27.  батырмасы – тазалау басталуы/аяқталуы
28.  батырмасы – қозғалыс бағытын таңдау
29.  батырмасы – балалардан қорғауды қосу/өшіру
30.  батырмасы – тазалау режимін таңдау
31.  батырмасы – өзін-өзі тазарту функциясы
32.  батырмасы – сору қуатын таңдау
33.  батырмасы – дауыстық хабарларды қосу/өшіру
34. Қоректену элементіне арналған бөлім

Өзін-өзі босату зарядтау станциясы

35. Станцияның корпусы
36. **AUTO** батырмасы – тазалау басталуы/аяқталуы, зарядтау станциясына қайтару, өзін-өзі тазарту функциясы, балалардан қорғауды қосу/өшіру
37. Робот шаңсорғышты зарядтауға арналған контактілер
38. Сорғыш саңылау
39. Тұтқасы бар су ыдысының қақпағы
40. Су ыдысы
41. Таза су бөлімі
42. Су деңгейінің максималды белгісі
43. Лас су бөлімі
44. Таза су сүзгісінің қақпағы
45. Таза су сүзгісі
46. Қалтқы
47. Шаң жинайтын қаптың қақпағы
48. Шаң қапшығын орнатуға арналған бөлік
49. Жаң жинағыштың тілімшесіне арналған бағыттауыштар
50. Сорғыш түтіктің тесігі
51. Шаң қапшығы
52. Шаң жинағыштың тілімшесі
53. Өзін-өзі тазарту бөлімі

54. Лас суға арналған шүмек
55. Бітеуіш
56. Электр бау сақтауға арналған ұяшық
57. Электрқуатының шнуры
58. Щетка для очистки станции
59. Щеточка для очистки

Аксессуарлар

60. Зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясына арналған ауыстыру қапшығы
61. Ауыстырмалы ылғалды тазалауға арналған моптар
62. Ауыстырмалы НЕРА-сүзгі
63. Ауыстырмалы щеткалар

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестшені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз.

Кереғарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз.



Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты жинау (A2 сурет, 5 бет)



Аспапты жинауға кірісер алдында, оның зарядтау станциясы электрмен қоректендіру желісінен сөндірілгеніне, ауыстырып-қосқыш 0 қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз.

1. Корпус пен алдыңғы бампер арасындағы қорғаныс ендірімені алып тастаңыз, айналатын щетканы орнына қойыңыз.
2. Ылғал тазалауға арналған моптар ұстағыштардағы жабысқақ көмегімен шаңсорғыштың түбіне бекітіңіз.



Алғашқы пайдаланар алдында ылғалды тазалауға арналған моптар шайыңыз және сығыңыз – осылай ол ылғалды тазалауға арналған контейнерден берілетін суды жақсырақ сіңіреді.

- Шаң жинайтын қапшығы қақпағын ашыңыз, шаң жинағыштың тілімшесін бағыттауыштармен тірелгенше енгізіңіз, шаң жинағышты ішінде біркелкі жайғастырыңыз және қақпағын жабыңыз.
- Су контейнерінің қақпағын тұтқадан жоғары қарай тартыңыз және оны станциядан шешіп алыңыз. Қақпағын ашыңыз. Таза су бөлігін MAX белгісіне дейін толтырыңыз. Су контейнерін орнына орнатыңыз. Қақпағын сыт еткізіп жабыңыз.

STOP Таза су бөлігін тек ағын сумен толтырыңыз, суға қоспаңыз немесе химиялық жуғыш заттарды қолданбаңыз. Таза су бөлімін ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет (A2 схемасын қараңыз, 5-тармақ, 5-бет):

- Зарядтаудың және өздігінен тазаланудың станциясын электр желісіне қосыңыз және оны қабырғаға тірел орнатыңыз, құрылғы дыбыстық сигнал береді, **AUTO** түймесі жыпылықтай бастайды. Егер тура қабырғаның жанында орнату мүмкін болмаса, станцияны кез келген тегіс қатты бетке орнатыңыз. Станцияның желілік баусымын ол робот шаңсорғыштың жолында болмайтындей етіп алып қойыңыз. Робот шаңсорғыштың қосымша зарядталуға станцияға кедергісіз қайта оралуын қамтамасыз ету үшін зарядтау станциясынан екі метр радиусында кез келген кедергілер болмауы керек.

STOP Зарядтау станциясын кілемді жабындарға және баспалдақтың жанында орнатпаңыз.

- Құрылғыны қосу үшін магниттік қақпақты шешіп, қуат қосқышын I күйіне қойыңыз, **▶II** түймесі жыпылықтай бастайды.
- Қақпақты орнына қойыңыз. Дауыстық хабарлама шығады: «Перезагрузка системы, пожалуйста, подождите», «Я готов к работе», осыдан кейін **▶II** түймесі үнемі жанып тұрады. Құрылғы күту режимінде.

! Егер қуат қосқышы 0 күйінде болса, құрылғы зарядталмайды, дауыстық хабарлама шығады «Не могу зарядиться, переведите переключатель питания в положение включено».

Шаң контейнері орнатылмаған болса, құрылғы жұмыс істемейді немесе зарядталмайды, «Отсутствует контейнер-пылесборник» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

- AUTO** түймесі үнемі жанғанша күтіңіз. Аспапты зарядтау станциясына аспап корпусының төменгі жағындағы контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндей орнатыңыз. Дауыстық хабарлама шығады «Начинаю заряжаться», **✔** түймесі жыпылықтай бастайды, **▶II** түймесі сөнеді.
- Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 5 сағат. Құрылғы толығымен зарядталғаннан кейін **✔** түймесі сөнеді. Дауыстық хабарлама шығады «Я готов к работе», **▶II** түймесі жаңады.

i Алғаш рет пайдаланар алдында аккумулятордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны 12 сағат бойы зарядтауға кеңес беріледі.

Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 120 минут құрайды.

! НАЗАР АУДАРҒЫҢЫЗ! Аспаппен дұрыс байланыс үшін өзін-өзі босату зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгейі сыны деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясына қайта оралады. Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта орала алмай қалса және заряды толық таусылса, дауыстық хабарлама шығады «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка. Переместите робота на базу». Аспапты станцияға қолмен апарып қойыңыз және аспап пен зарядтау станциясының контактілері сәйкесетіндей орнатыңыз.

Ұзақ сақтар алдында аспап аккумуляторын толығымен зарядтау және қуаттандырудың ауыстырып-қосқышын 0 күйіне ауыстыру ұсынылады.

REDMOND Home қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

REDMOND Home қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

! Қосымшаға қосылу үшін аспап Wi-Fi (2,4 ГГц) желісінң әрекет ету аймағында болуы тиіс. Шаңсорғыш зарядтау станциясында болмауы керек, ауыстырып-қосқыш I қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз.

- Өзіңіздің смартфон немесе планшетіңізге REDMOND Home қосымшасын App Store®* немесе Google Play®** қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

i Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.com/pamyu ресми сайтында немесе App Store®* және Google Play®** дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

- REDMOND Home қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
- Құрылғыны қосу үшін жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» белгішесін түртіңіз.
- Егер құрылғы автоматты түрде қосылмаса, оны қолмен таңдаңыз («Робот-пылесос VR1329S»).
- Қосылымды орнату үшін құрылғының корпусындағы **▶II** және **✔** түймелерін басып тұрыңыз, **📶** индикаторы жыпылықтай бастайды, дауыстық хабарлама шығады «Готов к подключению к сети». Қосылу кезінде дауыстық хабарлама шығады «Подключаюсь».
- Сәтті байланыс болған жағдайда «Соединение с сетью успешно установлено» деген дауыстық хабарлама шығады және робот-шаңсорғыш қол жетімді құрылғылар тізімінде пайда болады, **📶** индикаторы үнемі жанып тұрады.

Енді сіз аспапты қашықтан басқара аласыз. ҚБ пультімен салыстырғанда, қосымша функционалы кеңейтілген.

* App Store тауар белгісінің авторлық құқық иесі Эппл Инк (Apple Inc.), болып табылады, Уэлл Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, АҚШ (US).
 ** Google Play тауар белгісінің авторлық құқық иесі Гугл ЭлЭлСи (Google LLC) болып табылады, 1600 Амфисета Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, АҚШ (US).

Аспапты пайдалану

Тазалауды бастар алдында еденнен барлық сымдарды, сөмкелерді, аяқ киімді, балалардың ойыншықтарын және аспап қозғалуына кедергі жасай алатын немесе ол тазалау барысында кенет бүлдіріп немесе төңкеріп алатын басқа заттарды жинаңыз. Робот шаңсорғышқа үй-жайдың ішінде кедергісіз қозғалуын қамтамасыз ету үшін орындықтарды, шымылдықтарды, перделерді көтеріп қойыңыз. Егер аспап пайдаланылатын үй-жайда сынғыш, оңай қирайтын заттар бар болса немесе майшамдар жанып тұрса, олар еденде тұрмағанына немесе аспап тазалау барысында кенет төңкеріп алатын жиһаздарға орнатылмағанына көз жеткізіңіз (A3 сұлбаны қар., 6-бет).

1. Аспап корпусындағы ►|| батырманы, зарядтау және өзін өзі тазарту станциясындағы **AUTO** түймесін басыңыз, немесе ҚБ пультіндегі ►|| немесе **AUTO** батырманы басыңыз, «Начинаю уборку» деген дыбыстық хабарлама естіледі, ақылды режимде жұмысты бастайды (әдепкі бойынша орнатылған автоматты режим).

i Егер тазалау барысында сіз аспапты басқа үй-жайға орналастырып, тазалауды қайта іске қосатын болсаңыз, «Восстановлюю ориентацию» деген дауыстық хабарлама естіледі, аспап жаңа үй-жайды тазала бастайды.

2. ҚБ пультіндегі  түймесін пайдаланып, қажетті тазалау режимін таңдаңыз (дымқыл тазалау режимі, құрғақ тазалау режимі, аралас тазалау режимі).

i Ылғал тазалауды бастаудан бұрын құрғақ тазалау ұсынылады.

Егер тазалау басталса, оның аяқталуын күтіңіз немесе тазалау режимін өзгерту үшін шаңсорғышты зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясына қойыңыз. ҚБ пультіндегі  түймесін басқан кезде, «Завершите текущую задачу» дауыстық хабары дыбысталады.

STOP Дымқыл жиыстыруға арналған моппар (мінті құрғақ күйінде де!) кілем төмендерінде пайдаланбаңыз. Қажет болса, REDMOND Home қолданбасында шаңсорғышыңыз үшін шектеулі аймақты орнатыңыз.

3. Тазалау кезінде робот REDMOND Home қолданбасында орнатылған параметрлерге және таңдалған тазалау режиміне сәйкес, жалпы пайдалану орындарын тазалау үшін автоматты түрде зарядтау станциясына оралады. «Требуется очистка насадок для влажной уборки. Возвращаюсь на базу» деген дыбыстық хабарламалар естіледі. Тазалау аяқталғаннан кейін робот тазалауды жалғастырады.

! Егер құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде таза су бөлімі бос болса, «Бак для чистой воды пуст, наполните его» деген дауыстық хабарлама естіледі. Егер құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде лас су бөлімі толып кетсе, «Бак для грязной воды заполнен, очистите его» деген дауыстық хабарлама естіледі.

4. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертіңіз («ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау» бөлімін қараңыз).
5. Сору қуатын көбейту немесе азайту үшін, ҚБ пультіндегі  батырманы басыңыз, ауыстыру шеңбер бойымен жүреді.

6. Су беру қарқындылығын өзгерту REDMOND Home қолданбасында қолжетімді.
7. Күту режиміне көшу үшін аспаптағы ►|| батырманы, зарядтау және өзін өзі тазарту станциясындағы **AUTO** түймесін басыңыз немесе ҚБ пультіндегі ►|| батырманы басыңыз, «Уборка приостановлена» деген дыбыстық хабарламалар естіледі. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды. Тазалауды жалғастыру үшін аспап корпусындағы ►|| батырманы, зарядтау және өзін өзі тазарту станциясындағы **AUTO** түймесін басыңыз, немесе ҚБ пультіндегі ►|| немесе **AUTO** батырманы басыңыз, «Продолжаю уборку» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.

i Ұзақ уақыт бойы белсенді болмаса, құрылғы автоматты түрде ұйқы режиміне өтеді, ►|| түймесі сөнеді. Ұйқы режимінен шығу үшін құрылғы корпусындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі кез келген түймені басыңыз, ►|| түймесі жанады. «Продолжаю уборку» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.

8. Жұмыстар аяқталғаннан кейін «Уборка завершена, возвращаюсь на базу» деген дыбыстық хабарлама естіледі,  түймесі жыпылықтай бастайды. Аспап өзін-өзі босату зарядтау станциясына қайтады.

i Аспапты зарядтау станциясына мәжбүрлеп қайтару үшін сіз сондай-ақ корпусындағы  батырмасын, ҚБ пультіндегі  батырманы басыңыз, немесе зарядтау және өзін өзі тазалау станциясындағы **AUTO** түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. «Возвращаюсь на базу для зарядки» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

9. Шаңсорғыш станцияға оралғанда, құрылғы REDMOND Home қолданбасында орнатылған шаң шығару жиілігіне сәйкес шаң контейнерін босатады. «Идет автоматическая очистка контейнера-пылесборника» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.

! Шаң контейнерін автоматты түрде тазалау үшін зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясында шаң жинағыш қап орнатылып, шаң жинайтын қапшығы қақпағы жабық болуы керек.

Егер құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде, контейнер-шаң жинағыш лық толып кетсе, робот-шаңсорғыш автоматты түрде шаңды төгу үшін, зарядтау станциясына оралады. «Контейнер-пылесборник заполнен, возвращаюсь на базу для его очистки» деген дыбыстық хабарламалар естіледі. Тазалау аяқталғаннан кейін робот тазалауды жалғастырады.

10. Контейнер-шаң жинағышты тазалау аяқталғаннан кейін құрылғы автоматты түрде тазалайды, содан кейін дымқыл тазалау үшін жалпы пайдаланылатын орындарды кептіреді, «Запуск очистки насадок для влажной уборки» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.
11. Ылғал тазалау үшін моппар тазалау аяқталған кезде, «Очистка завершена, идет сушка насадок для влажной уборки. Своевременно очищайте бак для грязной воды» деген дыбыстық хабарламалар естіледі. Кептіру процесінде құрылғыны зарядтау басталады.
12. Құрылғыны өшіру үшін магниттік қақпақты шешіп, қуат қосқышын 0 күйіне қойыңыз.
13. Қақпақты орнына қойыңыз. Құрылғының барлық индикациясы өшеді, шаңсорғыш-робот түймелерді басуға жауап бермейді.

 Тазалау аяқталғаннан кейін, әк шөгінділерінің пайда болуын болдырмау үшін, әрқашан су контейнерінен су ағызыңыз.

 Егер аспапты іске қосқан кезде зарядтау құрылғысы сөндірілген болса аяқталғаннан кейін, «Не могу найти базу, возвращаюсь к исходной точке уборки» деген дыбыстық хабарлама естіледі, жұмыс аспап тазалануды бастаған аймаққа қайта оралады.

ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Күту режиміндегі қашықтан басқару құралындағы түймелермен немесе құрылғы зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясында болғанда режимдерін таңдауға болады:

- **AUTO** батырмасы – ақылды тазалау режимі. Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршруты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалайды;
- , , ,  батырмасы – қолмен басқару режимі.

Қолмен басқару режимі

Кез келген батырмаға басқанда аспап қозғалуының бағыты қолмен басқару режиміне көшеді:

- ▲ – тік қозғалу. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап тіке қозғалатын болады;
- ◀ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
- ▶ – оңға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен оңға қарай қозғалады;
- ▼ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап артқа қозғалады.

Қолмен басқару режимінен шығу үшін ҚБ пультідегі **AUTO** батырмасын басыңыз. Сондай-ақ сіз 10 секунд ішінде батырмаларға баспасаңыз, аспап қолмен басқару режимінен шығады.

Би режимі

REDMOND Home қосымшасында қолжетімді.

 Бұл режимде шаңсорғыш би қимылдарын орындайды: поп, рок немесе вальс, бұл ашық кеңістікті қажет етеді.

Құрылғыны сыртқы дыбыс көзімен пайдалану ұсынылады.

Жинауды жоспарлау функциясы

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Функцияның жұмысы үшін ауыстырып-қосқыш 1 қалпында болуы керек.

Функция REDMOND Home қосымшасында қолжетімді.

Дауыстық хабарлар

Дауыстық хабарларды қосуға/өшіруге болады. Ол үшін қашықтан басқару пультідегі  түймесін басыңыз, құрылғы дыбыстық сигнал береді, дауыстық хабарламалар өшіріледі.

Дауыстық хабарларды қосу үшін қашықтан ҚБ пультідегі  түймесін қайта басыңыз, «Я здесь» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

Балалардан қорғау

Қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін, құрылғыда түймелерді кездейсоқ басудың алдын алатын балалардан қорғау функциясы бар.

Балалардан қорғауды қосу үшін, ҚБ пультідегі  түймесін басыңыз немесе зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясындағы **AUTO** түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз, «Защита от детей включена» деген дыбыстық хабарлама естіледі. Кез келген түймені басқан кезде «Защита от детей активирована, переместите робота на базу, нажмите и удерживайте кнопку на базе в течение 3 секунд для разблокировки» дауыстық хабары дыбысталады. Бұл мүмкіндікті өшіру үшін, ҚБ пультідегі  түймені қайта басыңыз немесе зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясындағы **AUTO** түймесін 3 секунд басып, ұстап тұрыңыз, «Защита от детей выключена» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

Зауыттық бастауларды түсіру

 Шаңсорғыш зарядтау станциясында болмауы керек.

Құрылғының корпусындағы  түймені 10 секунд басып тұрыңыз, «Возвращение к заводским настройкам» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

Синхрондау, желі және тазалау режимі қалпына келтіріледі. Зауыттық параметрлер қалпына келтіріледі.

III. АСПАП КҮТІМІ

 Жұмыстың барынша тиімділігін қамтамасыз ету үшін аспапты екі аптада бір рет толық тазалау ұсынылады. Шаң жинағышты әрбір қолданғаннан кейін тазалаңыз.

Аспаптың барлық элементтерін пайдаланар алдында мұқият келтіріп алу қажет!

Құрылғыны тазаламас бұрын қуат қосқышының 0 күйінде екеніне және зарядтау станциясының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың корпусын және өзін-өзі босату зарядтау станциясын дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз. СУЛАМАҢЫЗ!

Өзін-өзі тазалау бөлімі үшін жеткізіліммен бірге келетін арнайы тазалау щеткасын пайдаланыңыз.

 Аспаптың корпусын судың астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты тазалаңыз, тазалау тәртібін **A4** сызбасын қараңыз (7 бет).

Аспаптың щеткасі және ылғалды жинауға арналған моптар ағынды суда тазартыла алады. Керек болған жағдайда құрғақ жуғыш заттарды қолдануға болады. Тазалау тәртібін **A4** схемасынан қар (7 бет).

Шаңға арналған контейнердің дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Шаңға арналған контейнердің, көбік сүзгісі және шығаберістің HEPA-сүзгісін тазалау тәртібін **A5** сұлбасында (8 бет) қараңыз.

STOP Шаңға арналған контейнердің жинағышты жууға болмайды – бұл оны бұзуы мүмкін.

! Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Зарядтау және өздігінен тазалану станциясындағы шаң жинағышты ауыстыру тәртібін **A6-A7** сызбадан, 9 бет қараңыз.

HEPA-фильтрін ауыстыру тәртібін **A8** схемасынан қар (10 бет).

STOP Шығатын HEPA-сүзгіні жумаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

HEPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Зарядтау станциясының өзін-өзі тазарту

! **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Функцияның жұмысы үшін ауыстырып-қосқыш 1 қалпында болуы керек. Шаңсорғыш зарядтау станциясында керек.

Аспапта зарядтау станциясының өзін-өзі тазарту функциясы қарастырылған, бұл станцияны шаң мен түрлі ластаушы заттардан тазартуға көмектеседі.

1. Өзін-өзі тазалауды бастаудан бұрын, таза су бөлігінің толтырылғанына және лас су бөлігінің бос екеніне көз жеткізіңіз.
2. Өзін-өзі тазалауды іске қосу үшін, ҚБ пультіндегі **☼** түймесін басыңыз немесе зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясындағы **AUTO** түймесін 6 секунд басып, ұстап тұрыңыз, «Покидаю базу для начала уборки» деген дыбыстық хабарлама естіледі.
3. Робот зарядтау станциясынан шыққаннан кейін өзін-өзі тазарту процесі басталады. «Запуск самоочистки, при необходимости используйте щетку» деген дыбыстық хабарлама естіледі, **AUTO** түйме жыпылықтай бастайды.
4. Біраз уақыттан кейін өзін-өзі тазарту процесі аяқталады, «Самоочистка базы завершена» деген дыбыстық хабарлама естіледі, **AUTO** түймесі үнемі жанып тұрады.
5. Шаңсорғыш-робот автоматты түрде зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясына оралады, «Возвращаюсь на базу для зарядки» деген дыбыстық хабарлама естіледі, **☼** түйме жыпылықтай бастайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыртуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер, негізгі қылшақ айналатын щеткалар	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Аспап зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған	Аспапты зарядтау станциясына – аспап корпусының төменгі бөлігіндегі түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
	Зарядтау және өздігінен тазалану станциясының электр баусымы электр желіге қосылмаған	Желілік баусымының дұрыс қосылуын тексеріңіз
Аспап «Переместите робота на базу» деген дыбыстық хабарлама береді, робот зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясына орала алмайды	Зарядтау станциясына орнатуға арналған контактілер ластанған	Құрылғы корпусының төменгі жағындағы және зарядтау станциясындағы контактілерді тазалаңыз
	Зарядтау және өздігінен тазалану станциясының электр баусымы электр желіге қосылмаған	Зарядтау станциясына апаратын жол бұғатталған
	Құрылғы өшірілді	Құрылғыны зарядтау станциясына орнатыңыз және желілік сымның дұрыс қосылғанын тексеріңіз
Орнатылған уақытта тазарту жүргізілмейді	Құрылғы өшірілді	Қуат қосқышын 1 күйіне ауыстырыңыз
Аспап «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка» немесе «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка. Переместите робота на базу» деген дыбыстық хабарлама береді, ☼ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қараңыз)
Аспап «Отсутствует контейнер-пылесборник» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Шаңға арналған контейнер орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Шаңға арналған контейнер дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Аспап «Не вижу пол, уборка остановлена» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Доңғалақтар бетінен үзілді	Құралды тегіс бетке орнатыңыз және қайтадан қосыңыз
Аспап «Турбощетка заблокирована, проверьте ее» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Қылшақтар жабысып қалған қоқыспен ластанған	Щеткаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз («Аспап күтімі» бөлімін қараңыз)
Аспап «Боковая щетка заблокирована, проверьте ее» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады		

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап «Бампер заблокирован, проверьте его» немесе «Уберите препятствие и переставьте пылесос» деген дыбыстық хабарлама береді. ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Алдыңғы бампер қатесі, аспаптың қозғалысы бұғатталған	Аспапқа жол бөгет жасамаңыз, аспапты тым тығыз кеңістікте пайдаланбаңыз
Аспап «Колесо заблокировано, проверьте его» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Доңғалақтардың айналуы қиын, аспап кептеліп қалды	Аспаптың дөңгелектерін тексеріңіз, аспаптарға қыспаңыз, аспаптарға бірдеңе қоймаңыз
Аспап «Требуется проверка лида» немесе «Лидар засорен» деген дыбыстық хабарлама береді. ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Аспаптың лидары лас	Лидар датчиктерін дымқыл жұмсақ матамен сүртіп алыңыз
Аспап «Очистите нижние сенсоры и переместите пылесос на новое место» немесе «Очистите передний датчик» деген дыбыстық хабарлама береді, ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Аспаптың датчиктері ластанған	Аспаптың түбін ылғалды матамен сүртіңіз
Аспап «Требуется проверка насадок для влажной уборки» немесе «Насадка для влажной уборки заблокирована, проверьте ее». ▷ түйме қызыл түспен жыпылықтайды, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Ылғал тазалауға арналған mopтар ластанған Ылғал тазалауға арналған mopтар кілем төсеу үшін қолданылады	Ылғал тазалауға арналған mopтар тексеріңіз, оларды «Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес тазалаңыз Шаңсорғыш-робот кілемнен алыс орнатыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Неисправность насоса для грязной воды или сливного патрубка» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Лас су бөлімі ластанған	Қалтқыны тексеріңіз, лас су бөлігінің толып кетпегеніне көз жеткізіңіз. «Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес су ыдысын тазалаңыз
	Лас су шүмегі бітелген	Лас суға арналған шүмек тексеріңіз, оны «Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес тазалаңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Неисправность насоса для чистой воды» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Таза су сүзгісі бітелген	Таза су сүзгісін тексеріңіз, оны тазалаңыз және «Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес су контейнері
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Неисправность электромагнитного насоса» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады		«Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес құралды толық тазалаңыз. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Неисправность мотора базы» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясының бітелуі	Шаң жинайтын сөмкені, сору түтігінің саңылауын және станцияның сору саңылауын тексеріңіз, бітелулерді алып тастаңыз Өзін-өзі тазалауды бастаңыз («Зарядтау станциясының өзін-өзі тазарту» құралды тазартуды жүргізіңіз)

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Неисправность нагревательного элемента» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Құрылғы қызып кетті	Зарядтау станциясын электр желісінен ажыратып, суытыңыз. «Аспап күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес құралды толық тазалаңыз. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Жүйелік қате	
Аспап «Защита от детей активирована, переместите робота на базу, нажмите и удерживайте кнопку на базе в течение 3 секунд для разблокировки» деген дыбыстық хабарлама береді, шаңсорғыш түймелерді басуға жауап бермейді	Балаларды қорғау кіреді	Балалардан қорғауды өшіріңіз («Балалардан қорғау» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Открыта крышка базы, закройте ее» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Шаң жинайтын сөмкенің қақпағы ашық Су ыдысының қақпағы ашық	Қақпақты жабыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Отсутствуют баки для воды» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Су ыдысы орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Су ыдысының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз, қақпақты жабыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Бак для чистой воды пуст, наполните его» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Таза су бөлімі бос	Таза су бөлігін MAX белгісіне дейін толтырыңыз, орнатудың дұрыстығын тексеріңіз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Бак для грязной воды заполнен, очистите его» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Лас су бөлмесі толып жатыр	Лас су бөлімін тазалаңыз және су ыдысын орнына қойыңыз
Аспап «Соединение не удалось, попробуйте еще раз» деген дыбыстық хабарлама береді	Wi-Fi желісі бойынша қосылыс жоқ	Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстығын тексеріңіз
Аспап «Обновление не удалось» деген дыбыстық хабарлама береді		
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда ғаламтор өшіп тұр	Ұялы құрылғыда ғаламтор қосыңыз
	Құрылғыны қайта қосу қажет	Қорек қосқышын 0 күйіне қойыңыз, аспап өшеді. Біраз уақыттан кейін аспапты қосу үшін қрек қосқышын 1 күйіне келтіріңіз
	Зауыттық бастауларды қалпына келтіру қажет	«Зауыттық бастауларды түсіру» бөлімін қараңыз. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Құрал қатты шу шығарады	Шаңға арналған контейнер толған	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
	Сору қуаты максимумға орнатылды	Сору қуатын  батериясының немесе қосымшадағы баптаулардың көмегімен өзгертіңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері		Жою әдістері
Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пармендеріне жауап бермейді	ҚБ пультіндегі ИК-сигнал шаңсорғышқа жетпейді	ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтық тым үлкен	ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықты қысқартыңыз
		Аспаптың ИК-қабылдағышы басқа жаққа бұрылған немесе сигналдың жолында кедергілер кездесуде	Сигналдың бағытын өзгертіңіз
	Құрылғыны қайта қосу қажет		Қорек қосқышы 0 күйіне қойыңыз, аспап өшеді. Біраз уақыттан кейін аспапты қосу үшін қрек қосқышын 1 күйіне келтіріңіз
	Зауыттық бастауларды қалпына келтіру қажет		«Зауыттық бастауларды түсіру» бөлімін қараңыз. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	ИК-қабылдағышы / ИК-сенсорлары ластанған		Аспаптың бөлімдерін ығалды матамен сүртіңіз
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Қоректендіру элементтерінің ыдысы таусылған		«Алғашқы қосар алдында» бөліміне сәйкес қоректендіру элементтерін ауыстырыңыз
	Шансорғыш жарықты қатты шағылтыратын жабын жинастыруын орындайды		Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
	Шансорғыш тым қарақоңыр жабын жинастыруын орындайды		Үй-жайға жарық күн сәулесінің түсуіне жол бермеу үшін пердені жауып қойыңыз. Жинастыруды неғұрлым төмен жарықтандыруда жүргізіңіз
	Құрылғыны қайта қосу қажет		Құрылғының корпусындағы 0 түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз, құрылғы өшеді. Біраз уақыттан кейін құрылғыны қосу үшін 0 түймесін басып тұрыңыз
	Зауыттық бастауларды қалпына келтіру қажет		«Зауыттық бастауларды түсіру» бөлімін қараңыз. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Мешок для мусора заполнен, замените его» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Шаң қапшығы толы		Зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясындағы шаң дорбасын ауыстырыңыз
Құрылғы дыбыстық сигнал береді, «Правильно установите мешок для мусора» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, AUTO түйме қызыл түспен жанады	Шаң жинағыш орнатылмаған немесе қате орнатылған		Шаң жинағыштың дұрыс орнатылуын тексеріңіз
Тазалау аяқталғаннан кейін құрылғы шаң жинағышты өздігінен тазаламайды	REDMOND Home қолданбасында шаң жинағыш контейнерді автоматты түрде тазалау өшірілді		REDMOND Home қолданбасының параметрлерін тексеріңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері		Жою әдістері
Өзін-өзі тазарту процесі басталмайды	Өздігінен тазалану процесін іске қосу үшін аспап зарядтау құрылғысына орнатылған болуы тиіс		Құрылғыны зарядтау станциясына орнатыңыз және желілік сымның дұрыс қосылғанын тексеріңіз
	Өзін-өзі тазарту бөлімі ластанған		Арнайы шетканы пайдаланып, өзін-өзі тазалау бөліміндегі ластануды кетіріңіз («Аспап күтімі» бөлімін қараңыз)
Өздігінен тазалану станциясы аспаптың шаң жинағыш контейнерін босатпайды	Шаң жинағыш контейнердің сорғыш тесігі жұнмен немесе шашпен бітеліп қалған		Шаң жинағыш контейнердің сорғыш тесігін қолмен тазалаңыз

Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрмен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шаң жинауға арналған сөмкелер және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

VR1329S-CIS-UM-3